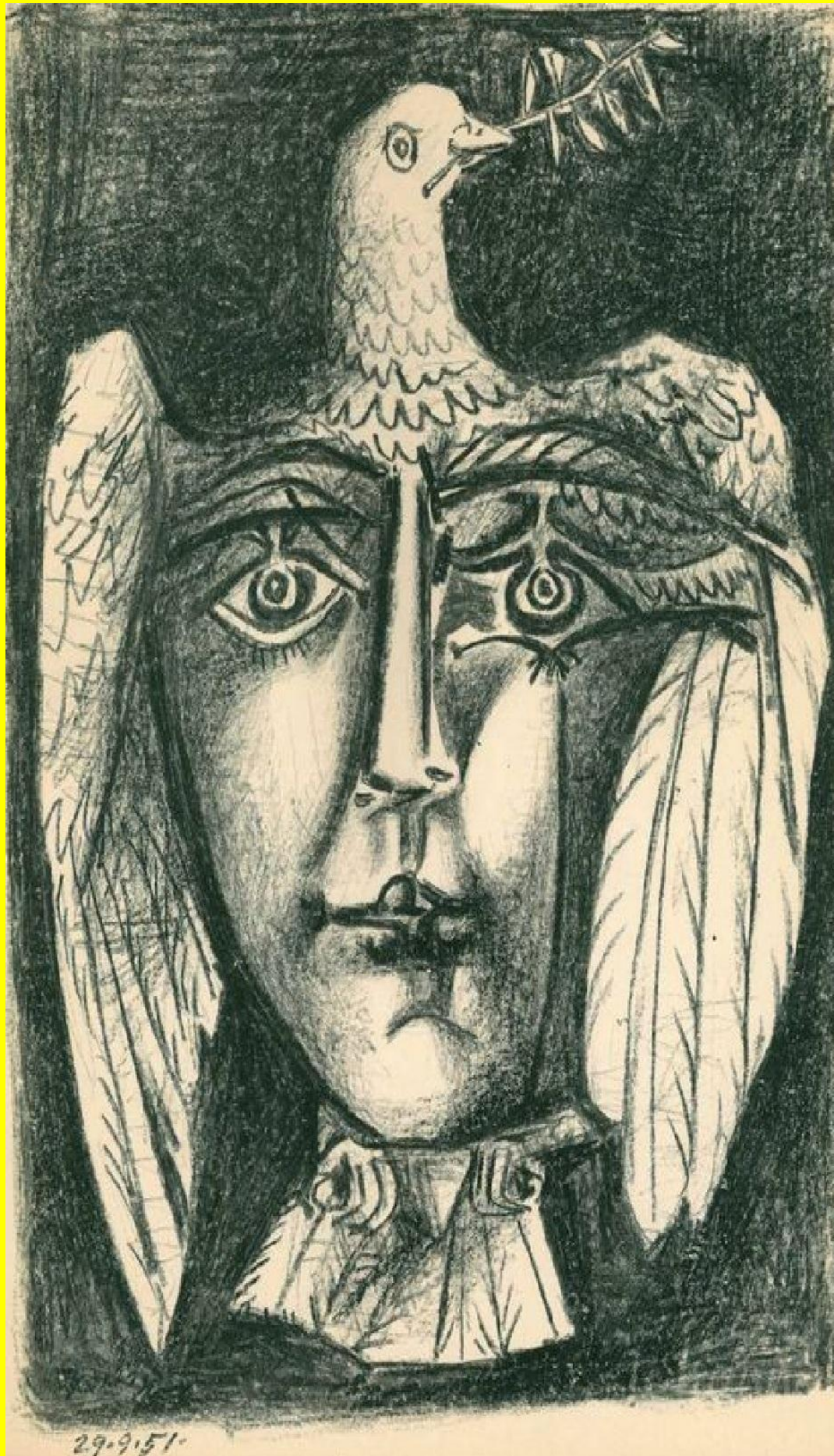


**CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA  
PAIX FRANCE / SUISSE  
POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES REFLEXION  
ET PARTAGE !**



**MARIA MARLENETEIXEIRA PINTO \* BRASIL**



## **QUEREMOS PAZ!**

**Queremos amor Queremos viver!  
Chega de corrupção, de desamor, de falta de respeito pelo  
ser humano.**

**Chega de discriminação, de preconceitos por motivos de  
raça,  
cor, religião, posição social...**

**Chega de tudo que divide, separa, marginaliza!  
Vamos somar! Vamos unir os nossos corações,  
em prol de uma sociedade mais justa, mais humana.**

**Vamos espargir bons exemplos, a solidariedade,  
a caridade, a ética, a moral em todos cantos da Terra,  
entoando cânticos, em louvor Daquele que nos deu vida.**

**Devemos agradecer a oportunidade de estarmos aqui,  
neste planeta de expiação, para amadurecermos,  
espiritualmente,  
neste corpo material que um dia se extinguirá...**

**Voltará ao pó!**

**Renascidos, voltaremos ao verdadeiro lar, na paz do  
Senhor,**

**munidos dos nossos aprendizados da escola da vida.**

**Chega de atrocidades! Chega de promover guerra!**

**Chega de alimentar a guerra!**

**Chega de idolatrar os poderosos, nas suas ânsias pelo  
poder,**

**pela ambição, dizimando os mais fracos.**

**Vamos depor as armas.**

**Vamos dar as mãos.**

**Vamos trilhar um caminho de fé,**

**incutindo a paz interior,**

**para manter a paz mundial.**

**Vamos fazer, cada um, a sua parte!**

**\*\*\***

**MARIA MARLENE TEIXEIRA PINTO BRÉSIL**



**NOUS VOULONS LA PAIX !**

**Nous voulons de l'amour! Nous voulons vivre!  
Assez de corruption, de manque d'amour,  
de manque de respect envers les êtres humains.  
Plus de discrimination, plus de préjugés basés sur la race,  
couleur, religion, position sociale...**

**Assez de tout ce qui divise, sépare, marginalise !  
Additionnons ! Unissons nos cœurs,  
en faveur d'une société plus juste, plus humaine.  
Diffusons de bons exemples, de solidarité,  
la charité, l'éthique, la morale dans tous les coins de la  
Terre,  
chanter des chants en louanges à Celui qui nous a donné la  
vie.  
Nous devons être reconnaissants de l'opportunité d'être ici,  
sur cette planète d'expiation, pour mûrir, spirituellement,  
dans ce corps matériel qui s'éteindra un jour...  
Je retournerai à la poussière !  
Renaître, nous retournerons à notre véritable demeure,  
dans la paix du Seigneur,  
équipés de nos apprentissages de l'école de la vie.  
Assez d'atrocités ! Arrêtez de promouvoir la guerre !  
Arrêtez d'alimenter la guerre !  
Assez d'idolâtrer les puissants, dans votre désir de pouvoir,  
par ambition, décimant les plus faibles.  
Déposons les armes.  
Donnons-nous la main.  
Marchons sur le chemin de la foi,  
instiller la paix intérieure,  
pour maintenir la paix mondiale.  
Faisons chacun notre part !**

\*\*\*

**MARIA MARLENE TEIXEIRA PINTO**

**BRAZIL**

**WE WANT PEACE!**

**We want love! We want to live!  
Enough of corruption, lack of love,  
lack of respect for human beings.  
No more discrimination,  
no more prejudices based on race, color, religion, social  
position...  
Enough of everything that divides, separates, marginalizes!  
Let's add up!**

**Let's unite our hearts, in favor of a more just, more humane  
society.**

**Let's spread good examples,  
of solidarity, charity, ethics, morality in all corners of the Earth,  
singing songs in praise of the One who gave us life.**

**We must be grateful for the opportunity to be here,  
on this planet of atonement, to mature, spiritually,  
in this material body that will one day die...**

**I will return to dust! Reborn, we will return to our true home,  
in the peace of the Lord, equipped with our learnings from the  
school of life.**

**Enough of atrocities! Stop promoting war!  
Stop fueling war!**

**Enough of idolizing the powerful, in your desire for power,  
by ambition, decimating the weakest.**

**Let us lay down our arms. Let us join hands.**

**Let us walk on the path of faith, instilling inner peace, to  
maintain world peace.**

**Let us each do our part!**

**\*\*\***

**MARÍA MARLENE TEIXEIRA PINTO**

**BRASIL**

**¡QUEREMOS LA PAZ!**

**¡Queremos amor! ¡Queremos vivir!**

**Basta ya de la corrupción, de la falta de amor,  
de la falta de respeto hacia el ser humano.**

**No más discriminación, no más prejuicios basados en la  
raza,**

**color, religión, posición social...**

**¡Basta de todo lo que divide, separa, margina!**

**¡Vamos a sumar! Unamos nuestros corazones,**

**En favor de una sociedad más justa, más humana.**

**Difundamos buenos ejemplos de solidaridad,  
caridad, ética, moralidad en todos los rincones de la Tierra,  
cantemos canciones de alabanza a Aquel que nos dio la  
vida.**

**Debemos estar agradecidos por la oportunidad  
de estar aquí, en este planeta de expiación,**

**para madurar espiritualmente,  
en este cuerpo material que un día morirá...  
¡Volveré al polvo!**

**Renacidos, volveremos a nuestra verdadera casa, en la paz  
del Señor, equipados con nuestros aprendizajes de la  
escuela de la vida.**

**¡Basta de atrocidades! ¡Dejen de promover la guerra!  
¡Dejen de alimentar la guerra!**

**Ya basta de idolatrar a los poderosos,  
en vuestro afán de poder, por la ambición,  
diezmando a los más débiles.**

**Depongamos las armas.**

**Vamos a tomarnos de la mano.**

**Caminemos por el camino de la fe, infundir paz interior, para  
mantener la paz mundial. ¡Hagamos cada uno nuestra parte!**

\*\*\*

## **Мария Марлен Тейшейра Пинто Бразилия**

### **Мы хотим мира!**

**Мы хотим любви! Мы хотим жить!**

**Хватит коррупции, недостатка любви,  
недостатка уважения к людям.**

**Больше никакой дискриминации,  
никаких предрассудков по признаку расы,  
цвет кожи, религия, социальное положение...**

**Хватит всего, что разделяет, разъединяет,  
маргинализирует!**

**Давайте подсчитаем!**

**Давайте объединим наши сердца, в пользу более  
справедливого,  
более гуманного общества.**

**Давайте распространять хорошие примеры  
солидарности, благотворительность, этика, мораль в  
каждом уголке Земли,**

**пойте песни хвалы Тому, Кто дал нам жизнь.**

**Мы должны быть благодарны за возможность быть  
здесь,**

**на этой планете искупления, чтобы созреть духовно,**

**в этом материальном теле, которое однажды умрет...  
Я обращаюсь в прах!  
Возрожденные, мы вернемся в наш истинный дом, в мир  
Господа, вооруженные знаниями,  
полученными в школе жизни.  
Хватит зверств! Прекратите пропагандировать войну!  
Прекратите разжигать войну!  
Хватит боготворить сильных мира сего в своем  
стремлении к власти, амбициями, уничтожающими  
самых слабых.  
Давайте сложим оружие.  
Давайте возьмемся за руки.  
Давайте пойдем путем веры, вселить внутренний покой,  
для поддержания мира во всем мире.  
Давайте каждый внесем свой вклад!**

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*